

## 聖徒交通 Announcements

一、我們誠摯地歡迎第一次來聚會的弟兄姊妹和朋友們，盼望您在這找著屬靈的家。請您填妥記名單後交回給招待。

We sincerely welcome all the new friends, may you find your spiritual home here.

二、每週二教會有禱告聚會，盼望主興起更多禱告勇士，一同來到主寶座前敬拜與祈求。(所有主的工作都是由禱告開始)

We pray that God will raise more prayer warriors to pray before His throne for the blessings of His church on Tuesday night prayer meeting.

三、本週五晚間在教會有讀經聚會，壯年組和中青組將交通歌羅西書第二章；青年組將交通約翰福音第十七章，歡迎弟兄姊妹們參加。

We will have bible studies on Friday night.

四、下主日上午九點半的聖經課程將暫停一次。

五、請福音朋友們於主日上午十時在副堂教室參加福音真理班，歡迎弟兄姊妹每主日邀請朋友們參加福音班。

六、教會預定在四月十六日(週六)去聖地牙哥一日遊。這次的行程非常精彩，但因名額有限，額滿為止。今天是報名截止日，請將報名單及報名費交給程一瑩姊妹，大人\$40，小孩(12歲以下)\$20。

Today is the deadline to register for San Diego one day trip on Saturday, 4/16/2005. Please turn in your registration form along with the fee to Sister Linda Cheng.

七、下主日(3/13)上午有教會的傳福音聚會，這次我們邀請許滿湘弟兄作見證，梁家聲弟兄傳福音。懇請弟兄姊妹多為聚會禱告，並邀親友來參加。

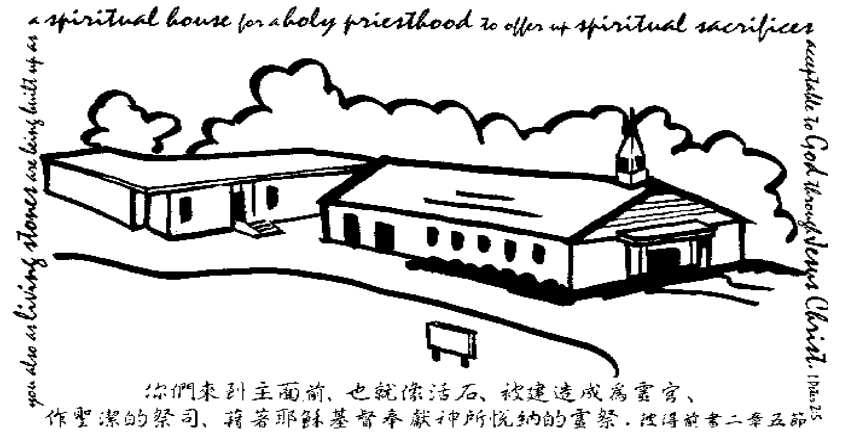
We invited brother Man-Xiang Xu to give testimony and brother Timothy Liang to preach the gospel next Sunday. Please pray for the meeting and invite friends to come.

八、本週整潔是由中青組弟兄姊妹負責。

This week's cleaning group: Chinese Group.

## 聖迦谷基督徒聚會

### Christian Assembly of San Gabriel Valley



#### 主日敬拜聚會

9:30a.m.

建立聚會  
聖經真理

#### Sunday Worship

Edification Class

10:00a.m.

擘餅聚會  
兒童主日學  
福音班

Breaking of Bread  
Sunday School  
Gospel Class

10:45a.m.

信息聚會

Message Meeting

#### 週二禱告聚會

7:30p.m.

敬拜及代禱

#### Tuesday Prayer Meeting

Worship and Pray

#### 週五讀經聚會

7:00p.m.

愛筵

#### Friday Bible Study Meeting

Dinner

7:30p.m.

聚會

Meeting

8141 Hellman Ave. Rosemead, CA 91770

(626) 307-0000 / (562) 412-3769

[www.casgwest.org](http://www.casgwest.org)

二〇〇五年三月六日  
主 日 敬 拜 聚 會

一、擘餅聚會： 張清海，王興桐  
『你們也應當如此行，為的是記念我。』（路廿二 19）

二、信息聚會：

信息： 顧志成 繙譯： 任 杰

領詩： 王興桐 報告： 章勝中

司琴： 音樂服事小組

詩歌： 詩歌 517 首 當我恩主降臨時候

詩歌 302 首 你的靈豈非與祂會過

主題： 在主的日子之前——背道之病

大綱： 帖後 2:3-4；耶 8:4-7；約 14:6

一、現今背道又緊急的危險

二、不回轉信徒的背道之病

三、耶穌是道路與路中之人

帖後 2:3-4 人不拘用甚麼法子，你們總不要被他誘惑；因為那日子以前，必有離道反教的事，並有那大罪人，就是沉淪之子，顯露出來。他是抵擋主，高擡自己，起過一切稱為神的和一切受人敬拜的，甚至坐在 神的殿裏，自稱是 神。

耶 8:4-7 你要對他們說，耶和華如此說：人跌倒，不再起來嗎？人轉去，不再轉來嗎？這耶路撒冷的民，為何恆久背道呢？他們守定詭詐，不肯回頭。我留心聽，聽見他們說不正直的話。無人悔改惡行，說：我做的是甚麼呢？他們各人轉奔己路，如馬直闖戰場。空中的鸛鳥知道來去的定期；斑鳩燕子與白鶴也守候當來的時令；我的百姓卻不知道耶和華的法則。

約 14:6 耶穌說「我就是道路、真理、生命；若不藉着我，沒有人能到父那裏去。

March 6, 2005

SUNDAY WORSHIP

BREAKING OF BREAD: Keith Cheung, Frank Wang

"Do Ye This in Remembrance of Me." (Luke 22:19)

MESSAGE MEETING:

Message: Fandy Ku

Interpreter: Jerry Ren

Song Leader: Frank Wang

Announcer: Stephen Chang

Hymn: #517 When My Blest Lord Will Come Again

#302 Hast Thou Hear Him, Seen Him, Known Him?

Sermon: Before the Day of Lord - apostasy

Outline: II Thess 2:3-4; Jer 8:4-7; John 14:6

I) The clear and present danger of apostasy

II) The apostasy of unrepentant believers

III) The Way and those who are on the Way

II Thess 2:3-4 Let no one in any way deceive you, for *the day of the Lord* will not come unless the apostasy comes first, and the man of lawlessness is revealed, the son of destruction, who opposes and exalts himself above every so-called god or object of worship, so that he takes his seat in the temple of God, displaying himself as being God.

Jer 8:4-7 "You shall say to them, 'Thus says the LORD, "Do men fall and not get up again? Does one turn away and not repent? "Why then has this people, Jerusalem, turned away in continual apostasy? They hold fast to deceit, they refuse to return. "I have listened and heard, they have spoken what is not right; no man repented of his wickedness, saying, 'What have I done?'" Everyone turned to his course, like a horse charging into the battle. "Even the stork in the sky knows her seasons; and the turtledove and the swift and the thrush observe the time of their migration; but My people do not know the ordinance of the LORD.

John 14:6 Jesus said to him, "I am the way, and the truth, and the life; no one comes to the Father but through Me.